

# ZAHLUNGSaufTRAG IM AUSSenWIRTSCHAFTSVERKEHR

**Dem Kreditinstitut/Zahlungsdienstleister einzureichen**

**1** 52: An Kreditinstitut/Zahlungsdienstleister

Referenz des Kontoinhabers

IBAN  
D E

Zahlung zulasten  1 = Euro-Konto  Keine Angabe bedeutet Zahlung zulasten des Euro-Kontos  
2 = Währungskonto

32: Währung Betrag

50: Name des Kontoinhabers/Zahlers

Straße

Postleitzahl Ort

57: Bank/Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers (bevorzugt als BIC) BIC (SWIFT-Code) Ist sowohl der BIC als auch Name und Anschrift der Bank/des Zahlungsdienstleisters ausgefüllt, wird die Zahlung gemäß BIC ausgeführt.

Name des Kreditinstituts/des Zahlungsdienstleisters des Zahlungsempfängers

Straße

Ort/Land

IBAN bzw. Konto-Nummer des Zahlungsempfängers und Bank-Code (max. 34 Stellen)

59: Name des Zahlungsempfängers

Straße

Ort/Land

70: Verwendungszweck (nur für Zahlungsempfänger)

Zusatztliche Weisungen für das Kreditinstitut/den Zahlungsdienstleister (z. B. zum Weisungsschlssel)

Ausführungsart (Keine Angabe bedeutet Standard)  
0 = Standard (SWIFT)  
1 = Eilig (SWIFT)  
2 = Scheckziehung  
3 = Scheckziehung an Kontoinhaber  
8 = TIPANET-Überweisung  
9 = TIPANET-Scheckzahlung

Weisungsschlssel – nicht für TIPANET – (Weisungen für Kreditinstitut/Zahlungsdienstleister)  
0 = keine besondere Weisung  
1 = Avis an Bank des Zahlungsempfängers  
2 = Telefonavis an den Zahlungsempfänger  
3 = Telex-/Fax-Avis an den Zahlungsempfänger  
4 = Zahlung gegen Legitimation

71: Entgeltregelung (Keine Angabe bedeutet „0“. Innerhalb des EWR nur „0“ möglich).  
0 = Entgeltteilung  
eigenes Entgelt zul. Kontoinhaber  
fremdes Entgelt zul. Zahlungsempfänger  
1 = alle Entgelte zul. Kontoinhaber  
2 = alle Entgelte zul. Zahlungsempfänger

Bei Zahlungen zulasten Währungskonto Entgelte zulasten  
1 = Euro-Konto  
2 = Währungskonto (Ohne Weisung wird das zu belastende Konto angesprochen)

Zielland



Wirtschaftscode Weitere Informationen zu TIPANET erhalten Sie bei Ihrem Kundenberater

Nationale Kennung (z. B. Steuernummer)

Version  
0 0 0 7

Bitte bevorzugt mit Schreibmaschine ausfüllen. Bei Handschrift sind Großbuchstaben zu verwenden.

Bitte Pflicht zur gesonderten Meldung gemäß Außenwirtschaftsverordnung beachten! Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Hotline: 0800 1234 111 (entgeltfrei, nur aus dem deutschen Festnetz erreichbar) bzw. an die E-Mail: statistik-s21@bundesbank.de. Weitere Informationen zum Meldewesen im Außenwirtschaftsverkehr erhalten Sie auch im Internet unter www.bundesbank.de.

Kontoführung/Sicherungsstempel

Datum

Telefon/Durchwahl

Unterschrift/Stempel

# ZAHLUNGSaufTRAG IM AUSSENWIRTSCHAFTSVERKEHR


**Ausfertigung für den Kunden/Kontoinhaber**

1 52: An Kreditinstitut/Zahlungsdienstleister

Referenz des Kontoinhabers

IBAN  
D E

Zahlung zulasten		1 = Euro-Konto 2 = Währungskonto	<input type="checkbox"/>	Keine Angabe bedeutet Zahlung zulasten des Euro-Kontos	
32: Währung	Betrag				
50: Name des Kontoinhabers/Zahlers					
Straße					
Postleitzahl		Ort			
57: Bank /Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers (bevorzugt als BIC)		BIC (SWIFT-Code)		Ist sowohl der BIC als auch Name und Anschrift der Bank/des Zahlungsdienstleisters ausgefüllt, wird die Zahlung gemäß BIC ausgeführt.	
Name des Kreditinstituts/des Zahlungsdienstleisters des Zahlungsempfängers					
Straße					
Ort/Land					
IBAN bzw. Konto-Nummer des Zahlungsempfängers und Bank-Code (max. 34 Stellen)					
59: Name des Zahlungsempfängers					
Straße					
Ort/Land					
70: Verwendungszweck (nur für Zahlungsempfänger)					
Zusätzliche Weisungen für das Kreditinstitut/den Zahlungsdienstleister (z. B. zum Weisungsschlüssel)					
Ausführungsart (Keine Angabe bedeutet Standard) 0 = Standard (SWIFT) 1 = Eilig (SWIFT) 2 = Scheckziehung 3 = Scheckziehung an Kontoinhaber 8 = TIPANET-Überweisung 9 = TIPANET-Scheckzahlung		Weisungsschlüssel – nicht für TIPANET – (Weisungen für Kreditinstitut/Zahlungsdienstleister) 0 = keine besondere Weisung 1 = Avis an Bank des Zahlungsempfängers 2 = Telefonavis an den Zahlungsempfänger 3 = Telex-/Fax-Avis an den Zahlungsempfänger 4 = Zahlung gegen Legitimation		71: Entgeltregelung (Keine Angabe bedeutet „0“. Innerhalb des EWR nur „0“ möglich.) 0 = Entgeltteilung eigenes Entgelt zul. Kontoinhaber fremdes Entgelt zul. Zahlungsempfänger 1 = alle Entgelte zul. Kontoinhaber 2 = alle Entgelte zul. Zahlungsempfänger	

Zielland	 <p>Weitere Informationen zu TIPANET erhalten Sie bei Ihrem Kundenberater</p>
Wirtschaftscode	
Nationale Kennung (z. B. Steuernummer)	
Version <b>0 0 0 7</b>	
Bei Zahlungen zulasten Währungskonto Entgelte zulasten	
1 = Euro-Konto 2 = Währungskonto (Ohne Weisung wird das zu belastende Konto angesprochen)	

Bitte Pflicht zur gesonderten Meldung gemäß Außenwirtschaftsverordnung beachten! Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Hotline: 0800 1234 111 (entgeltfrei, nur aus dem deutschen Festnetz erreichbar) bzw. an die E-Mail: statistik-s21@bundesbank.de. Weitere Informationen zum Meldewesen im Außenwirtschaftsverkehr erhalten Sie auch im Internet unter [www.bundesbank.de](http://www.bundesbank.de).

Kontoführung/Sicherungsstempel

Datum

Telefon/Durchwahl

Unterschrift/Stempel

2

## Auslandszahlungsverkehr bei der Sparda-Bank Südwest eG

### Gebühren im Auslandszahlungsverkehr

Für Überweisungen innerhalb und außerhalb der EU und in EWR-Staaten gilt das Preis- und Leistungsverzeichnis. Eine Übersicht der Gebühren, Überweisungsarten sowie weitere Hinweise finden Sie nachfolgend.

**Bitte beachten: Wenn der Überweisungsbetrag dem Empfänger ohne Abzug von Spesen gutgeschrieben werden soll, muss als Entgeltregelung „1 = alle Entgelte zul. Kontoinhaber“ gewählt werden. „0 = Entgeltteilung“ und „2 = alle Entgelte zu. Zahlungsempfänger“ können zur Reduzierung des Gutschriftsbetrags führen.** Bei fehlenden Angaben führen wir Zahlungen stets mit Kostenregelung „0“ aus. Kann eine Überweisung aufgrund unvollständiger oder fehlerhafter Angaben oder nicht erfüllter Voraussetzungen nicht in dem gewünschten Überweisungsverfahren ausgeführt werden, wird die Sparda-Bank Südwest eG nach Möglichkeit versuchen, die Überweisung ohne erneute Rücksprache über ein anderes Verfahren zu im folgenden genannten Konditionen auszuführen.

### Basiskonditionen

SEPA-Überweisung 0,00 Euro, Tipanet-Überweisung 15,00 Euro, SWIFT-Überweisung 25,00 Euro

### Zusätzliche Fremdgebühren bei SWIFT-Zahlungen mit Kostenregelung „1“

Fremdspesen in EU- und EWR-Staaten +17,50 Euro + evtl. Nachbelastung durch die Auslandsbank

Fremdspesen in Länder außerhalb EU und EWR +25,00 Euro + evtl. Nachbelastung durch die Auslandsbank

### Optionale Zusatzleistungen

Eilige Ausführung (**nur bei SWIFT**) + 3,50 Euro

Ausführung per Konsignationsscheck + 15,00 Euro

Reparaturkosten wegen fehlerhafter oder fehlender Angaben + 25,00 Euro

### Überweisungsarten

Voraussetzungen und Bedingungen der einzelnen Überweisungsarten:

#### Tipanet-Überweisung

Ziel: Überweisung nur an folgendes Teilnehmerland:

Schweiz: IBAN / BIC, Höchstbetrag: CHF 10.000.000,00

Währung: Auftragswährung kann Euro oder die Landeswährung des Empfängerlandes sein, Ausführung nach Umrechnung und Gutschrift erfolgt immer in Landeswährung des Empfängerlandes (es können keine Fremdwährungskonten im Empfängerland angesprochen werden).

Kostenregelung: „1“ (Kostenübernahme durch Auftraggeber)

Abrechnung bei Einreichung bis 11°Uhr: taggleich.

Abrechnung bei Einreichung nach 11°Uhr: bei Beträgen über EUR 12.500,00 kann am Folgetag abgerechnet werden.

#### SWIFT-Überweisung

Ziel: Überweisung an Teilnehmer mit SWIFT-Adresse

Kostenregelung: „0“ (Kostenteilung), „2“ (Kostenübernahme durch Empfänger), „1“ (Kostenübernahme durch Auftraggeber)

Abrechnung bei Einreichung bis 11°Uhr: taggleich. Abrechnung bei Einreichung nach 11°Uhr: bei Beträgen über EUR 12.500,00 oder Zahlung in Fremdwährung kann am Folgetag abgerechnet werden.

#### Abrechnung

Die Abrechnung erfolgt über den Andruck der Abrechnungsdaten im Kontoauszug. Es fällt keine separate Abrechnung mehr an.

### SEPA-Teilnehmer

#### Mitgliedstaaten der Europäischen Union

Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechien, Ungarn, Zypern.

#### Weitere Staaten

Island, Liechtenstein und Norwegen.

#### Sonstige Staaten und Gebiete

Monaco, San Marino, Vatikan, Andorra, Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland und Schweiz.